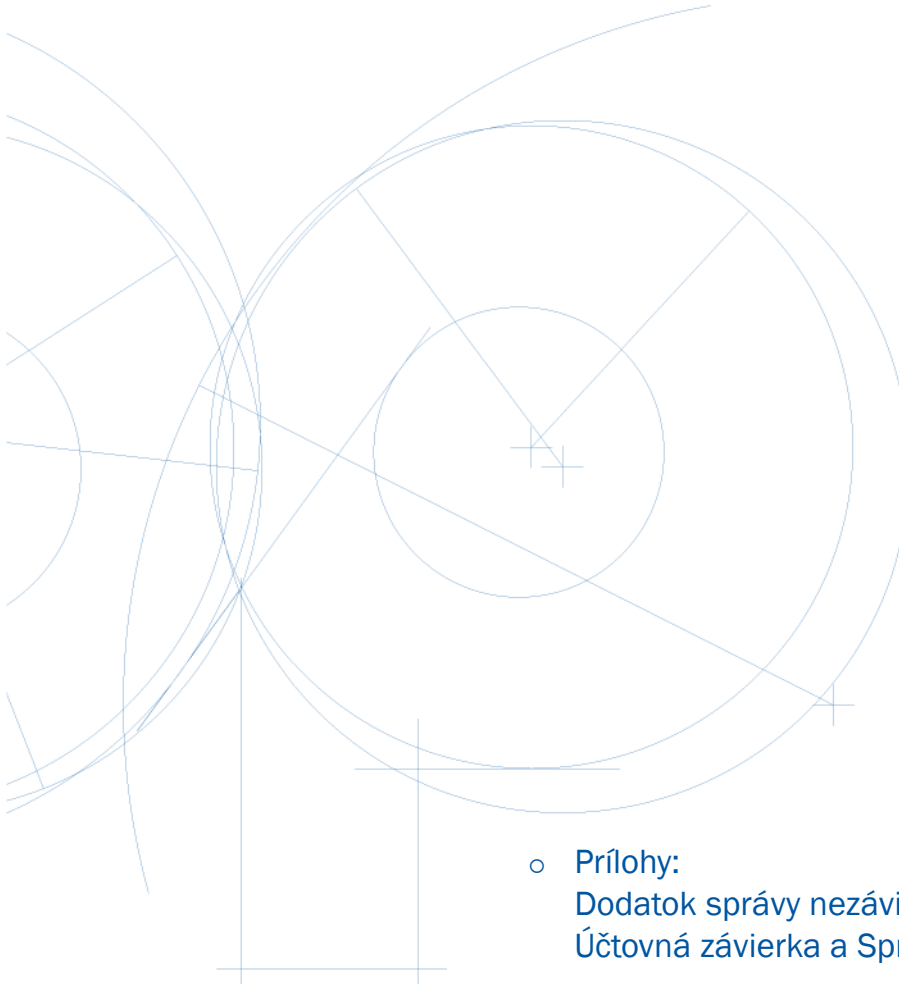




Plastic Omnium Auto Inergy Slovakia s.r.o.
Výročná správa za rok 2014



OBSAH

- Predstavenie firmy
- Produkty
- Certifikáty
- Organizačná štruktúra a zamestnanci
- Výdavky na činnosť v oblasti výskumu a vývoja
- Rôzne
- Súvaha
- Výkaz ziskov a strát
- Vývoj produkcie na 3 roky
- Prílohy:
Dodatok správy nezávislého audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
Účtovná závierka a Správa nezávislého audítora za rok končiaci 31. decembra 2014

- Svetový líder vo vývoji, dizajne a produkcii automobilových palivových systémov.
- Trhový podiel predstavuje cca 22%.
- INERGY vznikla v júli 2000 spoločným investovaním spoločností Solvay (Belgicko) a Plastic Omnium (Francúzsko) .
- V roku 2010 sa skupina Plastic Omnium stala 100% vlastníkom INERGY, keď kúpila podiel spoločnosti Solvay. Divízia Auto INERGY sa stala jednou z 3 divízií skupiny Plastic Omnium.
- Zamestnáva cca. 6.000 pracovníkov v 33 výrobných závodoch a piatich vývojových centrách v 19-tich krajinách v Európe, Ázii, Amerike a Afrike.
- Produkuje viac ako 18 miliónov palivových systémov ročne.
- Dosahuje obrat viac ako 2 miliardy EUR .
- Hlavnými odberateľmi sú svetové automobilky ako VW, Audi, Porsche, General Motors, Daimler, Chrysler, PCA, Renault-Nissan, BMW, Toyota, Suzuki, Hyundai, KIA, Ford a ďalšie.

Právna forma Slovensku

4

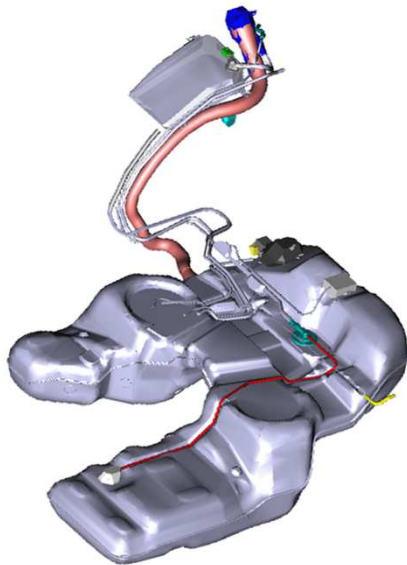
- Plastic Omnium Fuel Systems s.r.o.
- vznik 25. júla 2000
- vklad 4.600 €
- v zastúpení JUDr. Malý & JUDr. Havlík



- INERGY Automotive Systems Slovakia, s.r.o.
- vznik 29. decembra 2000
- vklad 10.000.000 €
- konateľ Claude René Henri Clement

Produkt – VW Colorado NF

5

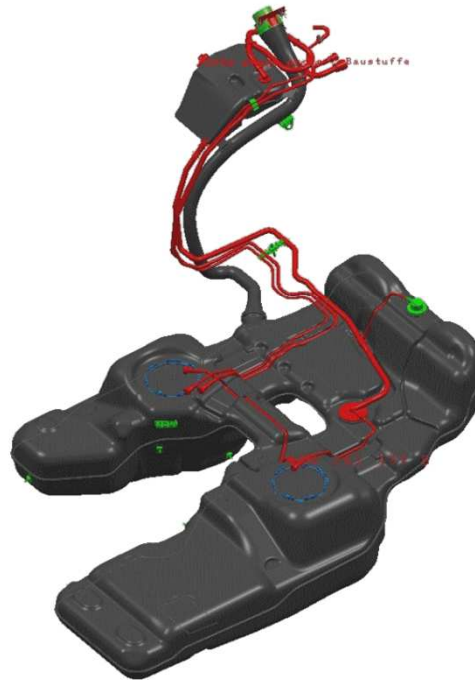


- Palivové systémy pre modely VW Touareg a Porsche Cayenne
- Nádrž s objemom cca 100 l
- Začiatok produkcie júl 2002



Produkt – Audi PL71

6



- Palivový systém pre model Q7
- Nádrže s objemom cca 100 l
- Začiatok produkcie november 2005

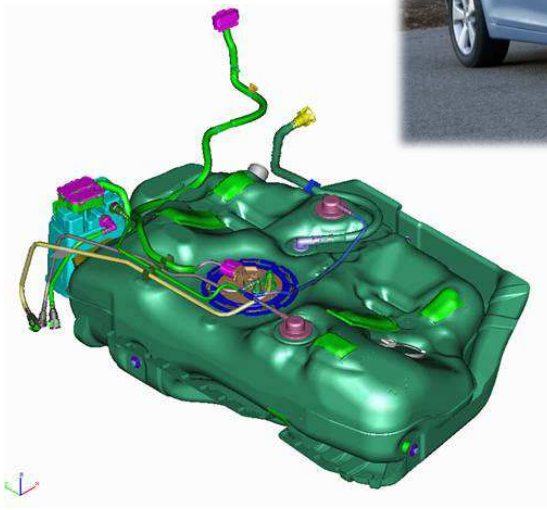


Produkt – GM Delta

7



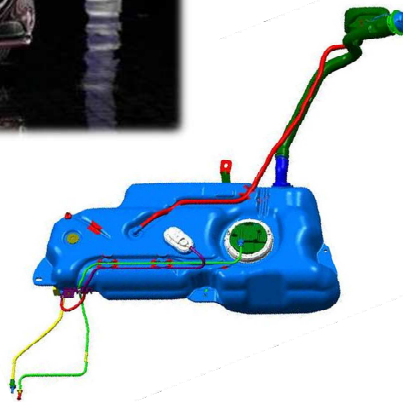
- Palivové systémy pre model OPEL Astra a Chevrolet Cruze
- Nádrž s objemom 55 l
- Začiatok produkcie 11/2009



CONFIDENTIAL

Produkt – Peugeot A7

8

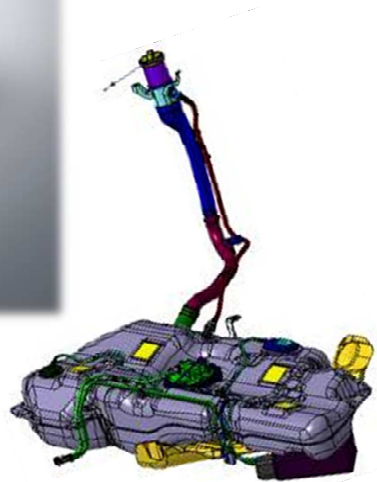


- Palivový systém pre modely Peugeot 208 a CITROËN C3 Picasso
- Nádrže s objemom 50 l
- Začiatok produkcie máj 2006



Produkt – Peugeot T75

9



- Palivové systémy pre model Peugeot 308 RCZ
- Nádrž s objemom 55 l
- Začiatok produkcie 12/2009



Produkt – Daimler MFA

10

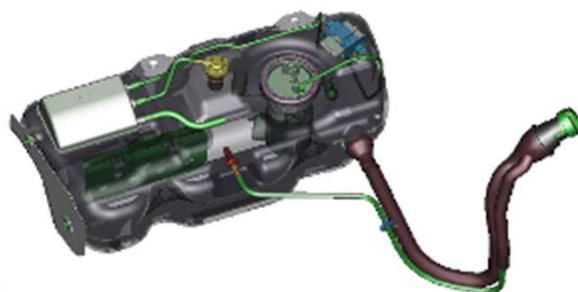
- Palivový systém pre modely Mercedes triedy A a B
- Začiatok produkcie 9/2011
- Nádrž s objemom cca 50 l



Produkt – Daimler MFA

11

- Palivový systém pre modely produktovej rady NSF (VW up!, Skoda Citigo, Seat Mii)
- Začiatok produkcie 8/2011
- Nádrž s objemom cca 50 l



CONFIDENTIAL

Platné certifikáty

12

ISO/TS 16 949

Certifikát

Skúšobná norma **ISO / TS 16949:2009**
(3. vydanie, 2009-06-16)
Reg. číslo certifikátu 01 111 027047/17
Certifikát IATF č. 0143474

TÜV Rheinland Cert GmbH potvrdzuje:

Držiteľ osvedčenia: **INERGY**
INERGY Automotive Systems Slovakia, s.r.o.
Lozorno 994 • SK - 90055 Lozorno

s externým pracoviskom a site extension podľa dodatku

Oblasť platnosti: Výroba palivových systémov pre automobilový priemysel
- s dizajnom výrobu -

Na základe auditu, správa č. 027047/17, sa preukázalo, že sú splnené požiadavky normy ISO / TS 16949:2009.
Dátum platnosti pre ďalšie preskúšania je 15-06 (dd.mm).

Platnosť: Tento certifikát je platný od 10.09.2013 do 22.07.2015.

2013-09-12

TÜV Rheinland Cert GmbH
Am Grauen Stein • 51125 Köln
Deutschland

2-IAO-QMC 01003

www.tuv.com

TÜVRheinland®
Precisely Right.

BSi OHSAS 18001

CERTIFIKÁT

Skúšobná norma **ČSN OHSAS 18001:2008**
Reg. číslo certifikátu 01 113 528 050318

Certifikačný orgán TÜV International s.r.o. – COTI
Unternehmensgruppe TÜV Rheinland / Berlin-Brandenburg
Washingtonova 5 • 110 00 Praha 1 • Česká republika
potvrdzuje:

Držiteľ osvedčenia: **INERGY**
INERGY Automotive Systems Slovakia, s.r.o.
900 55 Lozorno 994 • Slovensko
IČO: 35792850

so závodom:
SILS Tmava • Tmava Industrial Park Zavar • 919 26 Zavar • Slovensko

Oblasť platnosti: Výroba a montáž palivových systémov pre automobilový priemysel

Na základe auditu, správa č. 528 CZ 090, sa preukázalo, že sú splnené požiadavky normy ČSN OHSAS 18001:2008.

Platnosť: Tento certifikát je platný do 13.7.2018.

Praha, 19.7.2013

Ing. Zuzana Kubínová
Certifikačný orgán TÜV International s.r.o.

ČSN OHSAS 18001:2008

S 3144

www.tuv.com

TÜVRheinland®
Precisely Right.

ISO 14001

Certifikát

Skúšobná norma **ISO 14001:2004**
Reg. číslo certifikátu 01 104 042065

TÜV Rheinland Cert GmbH potvrdzuje:

Držiteľ osvedčenia: **INERGY**
INERGY Automotive Systems Slovakia, s.r.o.
Lozorno 994 • SK - 900 55 Lozorno

so závodom:
SILS Tmava
Tmava Industrial Park Zavar
SK - 919 26 Zavar

Oblasť platnosti: Výroba a montáž palivových systémov pre automobilový priemysel

Na základe auditu, správa č. 042095, sa preukázalo, že sú splnené požiadavky normy ISO 14001:2004.
Dátum platnosti pre ďalšie preskúšania je 09-09 (dd.mm).

Platnosť: Tento certifikát je platný od 2013-09-30 do 2016-09-29.
Prvá certifikácia 2004

2013-07-10

TÜV Rheinland Cert GmbH
Am Grauen Stein • 51105 Köln
Deutschland

DAKS
Deutsche
Akreditationsgesellschaft
DIN EN ISO 15189

www.tuv.com

TÜVRheinland®
Precisely Right.

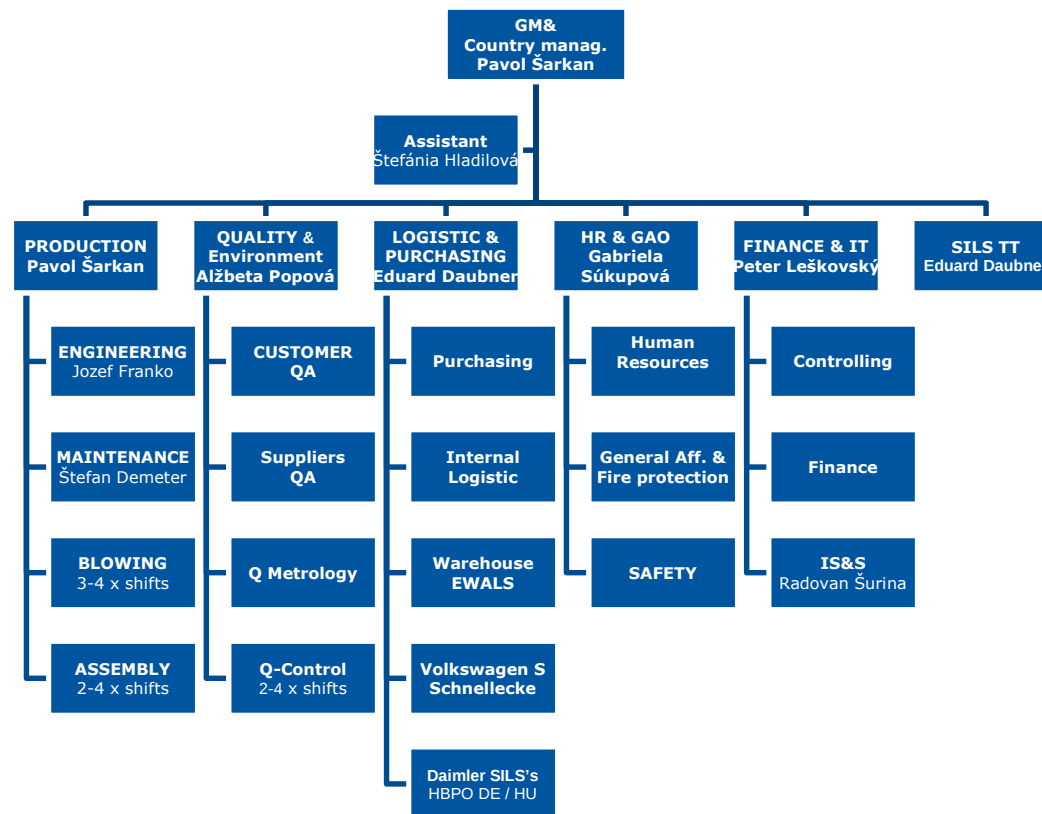
CONFIDENTIAL

AUTO INERGY DIVISION



Organizačná štruktúra

13



Zamestnanci

14

Stav k 31.12.2014 182 zamestnancov

Vekový priemer 36 rokov

Muži/Ženy 77% / 23%

Vysokoškolské vzdelanie 16%

Stredoškolské vzdelanie 66%

Základné vzdelanie 18%

Znalosť cudzích jazykov:

○ Aktívne 17%

○ Pasívne 83%

Nepřítomnosť 1,60 %

Tréningové hodiny 3,70%

Výdavky na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

15

- Náklady na výskum a vývoj v roku 2014 predstavovali sumu 7,1 mil. EUR, z toho 5,1 mil. bolo aktivovaných a zvyšok bol fakturovaný na zákazníkov alebo účtovaný ako náklad bežného obdobia.
- Išlo o náklady na výskum a na vývoj nových projektov pre súčasných ako aj nových zákazníkov Audi/VW – projekt PL73, Daimler – projekt MFA, GM - projekt Delta, VW/Porsche – projekty Colorado NF a UP (NSF), Audi PL71, PCA – projekty A9 a T75.
- Snahou skupiny je maximalizovať percento nákladov, ktoré možno jednorázovo priamo predať zákazníkovi, zvyšok je zohľadnený v cenách výrobkov.
- Aktivity v oblasti výskumu a vývoja v roku 2015 budú predovšetkým pokračovaním vývoja nových produktov uvedených vyššie ako aj do technických zmien a zlepšení na súčasných projektoch.

- Od 4.4.2014 je konateľom spoločnosti Claude René Henri Clément.
- Od 28.11.2014 je prokuristom spoločnosti Ing. Pavol Šarkan, PhD.
- Činnosť spoločnosti nemala žiaden vplyv na životné prostredie.
- Súčasný ako i budúce fungovanie a činnosť INERGY Automotive Systems Slovakia, s.r.o. je závislá na objednávkach od hlavných odberateľov, ktorými sú/budú nadnárodní výrobcovia automobilov, ako Volkswagen, Audi, Porsche, PCA, General Motors, Daimler. V prípade zmeny dopytu po výrobkoch spomínaných spoločností sa adekvátne zmení aj výroba v spoločnosti INERGY Automotive Systems Slovakia, s.r.o.
- Aktuálny rozpočet spoločnosti je dimenzovaný na posledné známe výrobné plány hlavných odberateľov.
- Po 31. decembri 2014 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2014.
- Spoločnosť počas roka 2014 nenadobúdala vlastné obchodné podiely, dočasné listy a obchodné podiely ani akcie a dočasné listy materskej spoločnosti.
- Zisk za rok 2014 bol rozdelený nasledovne:
 - Spoločníkom boli vyplatené dividendy vo výške 9,1 mil EUR;
 - Zvyšná časť vo výške 0,1 mil. EUR bola preúčtovaná na účet Hospodársky výsledok minulých rokov.
- Účtovná jednotka nemá organizačnú zložku v zahraničí.
- Spoločnosť s účinnosťou od 1.7.2015 zmenila svoj názov na Plastic Omnium Auto Inergy Slovakia s.r.o.
- Po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa táto výročná správa vyhotovuje, nenastali žiadne ďalšie udalosti osobitného významu.

(tis. EUR)	31.12.2014	31.12.2013	31.12.2012	31.12.2011
Aktíva spolu	59 203	70 372	62 744	41 272
Neobežný majetok	32 546	30 231	25 934	23 832
Dlhodobý nehmotný majetok	15 130	11 731	10 347	8 571
Hmotný investičný majetok	17 416	18 500	15 587	15 261
Finančné investície				
Obežný majetok	20 684	35 993	34 264	16 521
Zásoby	2 939	2 880	3 203	2 320
Dlhodobé pohľadávky	1 026	891	1 067	700
Krátkodobé pohľadávky	14 973	30 470	28 502	13 348
Finančný majetok	1 746	1 752	1 492	153
Časové rozlíšenie	5 973	4 148	2 546	919
Pasíva spolu	59 203	70 372	62 744	41 272
Vlastné imanie	25 261	28 845	24 001	13 583
Základné imanie	14 604	14 604	14 604	14 604
Zákonné rezervné fondy	1 460	1 268	747	482
Hospodársky výsledok minulých rokov	-19	-471	-1 768	-6 803
Hospodársky výsledok bežného účtovného obdobia	9 216	13 444	10 418	5 300
Záväzky	31 749	38 784	35 786	24 480
Dlhodobé záväzky	12	7	17	29
Dlhodobé rezervy	40	40	40	44
Krátkodobé záväzky	23 798	29 133	25 170	17 102
Krátkodobé rezervy	3 144	4 672	6 543	7 167
Bežné bankové úvery	1	261	129	138
Krátkodobé finančné výpomoci	4 754	4 671	3 887	
Časové rozlíšenie	2 193	2 743	2 957	3 209

CONFIDENTIAL

Výkaz ziskov a strát

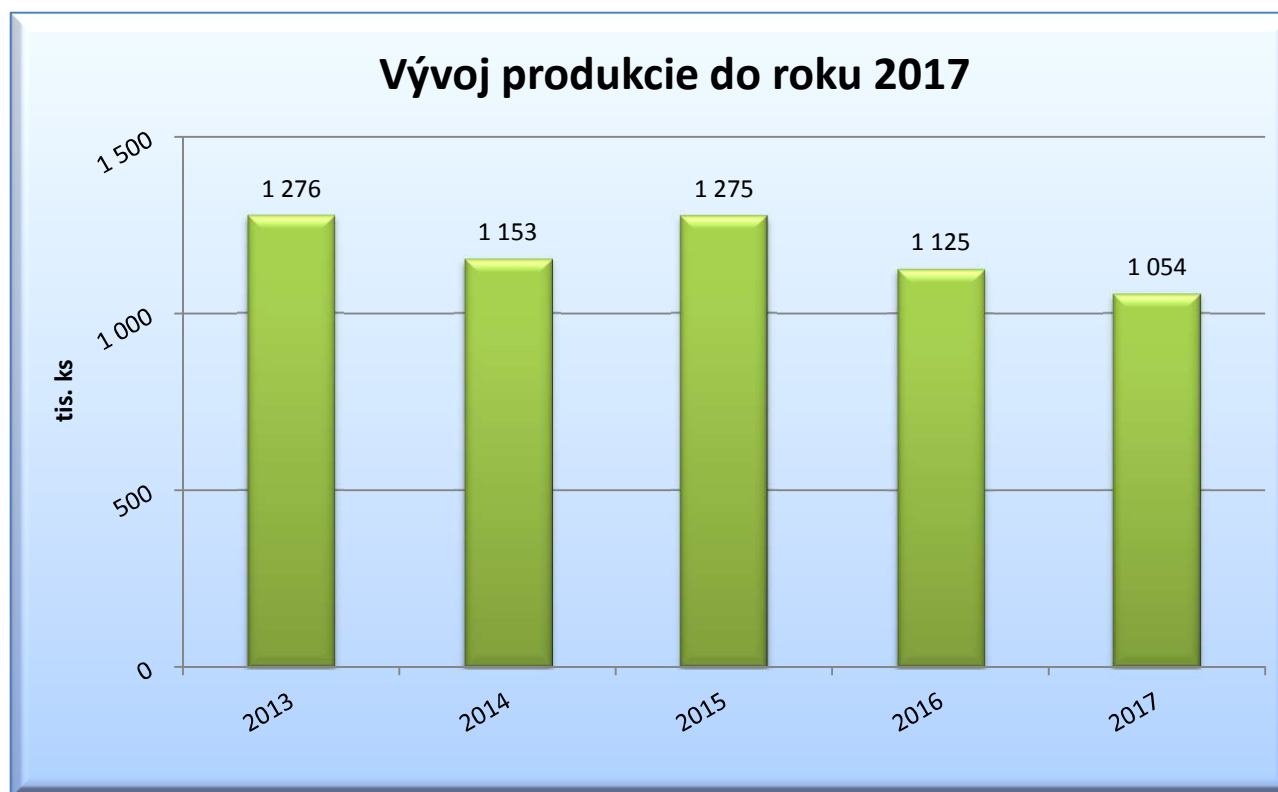
18

(tis. EUR)	31.12.2014	31.12.2013	31.12.2012	31.12.2011
Výnosy z hospodárskej činnosti	134 426	159 958	137 418	100 563
Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb	132 113	156 549	135 051	94 522
Ostatné výnosy	2 313	3 409	2 367	6 041
Náklady na hospodársku činnosť	122 344	142 264	124 519	93 527
Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok	96 551	111 508	97 936	68 294
Opravné položky k zásobám	29			
Služby	13 262	17 212	15 141	12 115
Osobné náklady	4 999	5 257	5 323	4 205
Dane a poplatky	22	26	21	20
Odpisy a opravné položky k dlhodobému majetku	4 411	4 662	4 519	3 039
Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu	287	317	250	205
Opravné položky k pohľadávkam	355	72	-3	-22
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	2 428	3 210	1 332	5 671
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	12 082	17 694	12 899	7 036
Pridaná hodnota	22 349	27 648	22 643	13 946
Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	-182	-124	-172	-439
Daň z príjmov z bežnej činnosti	2 684	4 126	2 309	1 297

CONFIDENTIAL

Výhled objemu produkce na 3 roky

19



AUTO INERGY DIVISION



Spoločníkoví spoločnosť Plastic Omnium Auto Inergy Slovakia s.r.o. (predtým INERGY Automotive Systems Slovakia, s.r.o.);

„Správa nezávislého auditora“

Ustanovení snou vauřl přložený účtovaný závěreky společnosti INERSY Automotive Systems Slovakia, s.r.o. („Společnost“), kótá dosahující svátku k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strátů za rok, končící k uvedenému datumu, a poznamky, ke kterým obsahují převlád významných účtových zásad a účtových metod a další vysvětlující informace.

Zachowadność audytora

Súčasťou audicionu bolo aj získanie autogramov účastníkov a vymenenie tlačiek vykazujúcich v účelovej zmluve. Zverejnenie postupu získania autogramov a tlačiek vykazujúcich v účelovej zmluve, či už v dôsledku potreby alebo chyby. Pri posudzovaní toho, či táto audítor bežne do činnosti interných kontrol neuvádzať alebo zosťavovať účelovú zmluvu Spoločnosti, ktorá poskytuje pravdy a veru o čase, aby mohol vnútorní audítori posudzovať vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyhodnotenia hazardu k detekcii internej kontrole Spoločnosti. Auditi ďalej zahŕňajú vyhodnotenie vhodnosti použitých účelových zásad a účelových metód a prieskumnosti účelových odhadov. Ktoré úrovně štandardizujú, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účelových zmluv.

Název

31. marzo 2015

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257

Ing. Tomáš Přech
Licenciá UDVA č. 1067

Dodatok správy nezávislého audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou

21



II. Overení sme tiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán Spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe nášho overenia názor o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby auditor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že účtovné informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú získané z účtovnej závierky, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s touto účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z uvedenej účtovnej závierky a účtovných kníh Spoločnosti sme neovertovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou Spoločnosti k 31. decembru 2014, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

11. decembra 2015
Bratislava, Slovenská republika

Ernst & Young
Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257

Ing. Tomáš Priček
Ing. Tomáš Priček
Licencia UDVA č. 1067

CONFIDENTIAL

